

**Mots de bienvenue
au symposium de Francfort
dans le cadre de l'« Année du gorille » des Nations
Unies**



Je salue très cordialement toutes les participantes et tous les participants à ce symposium sur les gorilles.

Votre conférence s'inscrit dans l'« Année du gorille », lancée en 2009 par les Nations Unies. Vous signalez ainsi clairement vouloir préserver une espèce animale très particulière de l'extinction. Une fois disparus, les gorilles seront perdus à tout jamais. Ce caractère définitif devrait effectivement nous secouer. Bien sûr, on assiste sans cesse à la disparition de certaines espèces alors que d'autres apparaissent. Mais ce qui est nouveau, c'est la vitesse à laquelle nous perdons actuellement des espèces.

Votre appel à la protection des gorilles, qui est capital, est simultanément un appel à permettre aux habitants de l'Afrique centrale de vivre en paix, en bonne santé et dans le bien-être. En effet, l'exemple des gorilles montre la complexité de nos cadres de vie. Tout est intimement lié : la protection des espèces et la protection du climat, la lutte contre la pauvreté, l'extraction de matières premières, l'agriculture, le tourisme et le maintien de la paix. La complexité des tenants et des aboutissants exige une considération globale à laquelle vous vous dévouez précisément aussi par le biais de ce symposium.

En Allemagne, nous accordons une grande importance à la protection de la nature et des espèces. Aussi en période de crise financière et économique, la conservation de la biodiversité est et demeure décisive pour notre propre survie à long terme. Quelles sont nos réponses à ce défi existentiel ? La création de réserves naturelles peut être une démarche clé vers la solution. Il est de plus en plus évident que nous pouvons et que nous devons accorder une valeur économique aux services que rendent les écosystèmes. Il s'agira de gérer les richesses naturelles des

territoires concernés dans un esprit de durabilité et d'en assurer une répartition aussi équitable que possible. Il est nécessaire pour cela que la situation dans ces régions soit stable. Bien entendu, avec ces réflexions fondamentales nous n'avons pas encore résolu la question. Mais elles constituent une sorte de boussole qui peut orienter un grand nombre de contributions différentes.

Nous, en Allemagne, nous considérons que nous avons une responsabilité particulière en tant que Partie à la Convention internationale sur la biodiversité et en charge de sa présidence jusqu'à la fin de l'année 2010. C'est pourquoi nous soutenons l'initiative Life Web lancée officiellement l'année dernière à Bonn. Nous défendons l'idée d'un réseau mondial de réserves naturelles reliées les unes aux autres. Nous avons donné des promesses concrètes de financement notamment pour la protection des forêts ombrophiles.

Le symposium de Francfort sur les gorilles réunit de nombreux experts venus du monde entier, qui approfondissent ici leur savoir sur des corrélations complexes, débattent ensemble et présentent leurs conclusions au public. La communication vers l'extérieur est indispensable. En effet, beaucoup de consommatrices et de consommateurs ne voient pas d'emblée le rapport entre leur nouvel ordinateur portable d'un prix particulièrement abordable et l'exploitation de minerai dans les derniers habitats des gorilles.

J'espère qu'avec la « déclaration de Francfort sur les gorilles » vous réussirez à donner un signal visible de loin. C'est dès maintenant qu'il faut mettre en œuvre vos conclusions. Je vous souhaite de réussir dans votre entreprise mais aussi des rencontres intéressantes, des conversations instructives ainsi qu'un séjour agréable en Allemagne.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Angela Merkel', written in a cursive style.

Dr. Angela Merkel

Chancelière de la République fédérale d'Allemagne